



Q K 2 0 4 9 6 1 6

法音

中国佛教协会会刊
THE VOICE OF DHARMA

09
总第433期
2020

目录



THE VOICE OF DHARMA

佛历二五六四年 一九八一年复刊

主管单位 国家宗教事务局

主办单位 中国佛教协会

创办人 赵朴初

出版单位 法音编辑部

编辑部主任 张琪

本期统筹 陈长松

责任编辑 王丽心 陈长松

李星海 安博

美术设计 牛毅

封面制作 北京东方文景广告有限公司

印 刷 北京博海升彩色印刷有限公司

订 购 全国各地邮局

邮发代号 82-535

国外发行 中国国际图书贸易总公司
(北京三九九信箱)

国外代号 M500

地 址 北京西四阜内大街 25 号

邮 编 100034

投稿信箱 fayintg@vip.sina.com

编 辑 部 010-66161881 (兼传真)

发 行 部 010-66151260

账 号 0200002809004610414

户 名 中国佛教协会法音编辑部

开 户 行 中国工商银行北京西四支行

时政要闻

习近平：要积极引导藏传佛教与社会主义社会相适应

04

推进藏传佛教中国化

04

汪洋青海调研：把中央第七次西藏工作座谈会精神真正学懂弄通做实

04

尤权四川调研：深入学习贯彻中央第七次西藏工作座谈会精神

04

特 裁

惜福惜物 厉行节约 积极履行社会责任

05

——致全国佛教界的倡议书

吴星辰 06

不断推进宗教工作法治化进程

——以《民法典》的颁布施行为视角

安赛平 10

闫伟 15

向慧 21

胡晓光 25

法音论坛

论明末清初天台观法与咒语行持的会通

刘超 28

——以天溪受登的《准提三昧行法》为中心

梁冠男 33

法融禅学及其思想特质

付皓田 43

“数论”用法再考

万方数据

略论中观学的辩证法思想之特质

佛教艺术

北朝佛教造像记书法艺术——以嵩洛地区为例

刘军 36

重庆中国三峡博物馆藏摩利支佛母铜像浅析

付皓田 43

佛教文史

民国时期贝叶经的发现与收藏的情况

万方数据

圣善寺与白居易

万方数据

CONTENTS

2020年第9期

总第433期

9月25日出版

四众同修

- | | |
|---------------------------|--------|
| 浅谈虚云和尚的戒杀护生思想与行持 | 释常静 46 |
| 略谈六根清净——以《妙法莲华经·法师功德品》为中心 | 释庆心 50 |

藏传佛教

- | | |
|--------------------|--------|
| 民国时期哲蚌寺汉僧欧阳无畏西藏著述考 | 韩敬山 54 |
| 清代《西藏镇魔图》历史地理考 | 程忠红 61 |

佛门人物

- | | |
|------------------|--------|
| 阿底峡尊者：“一带一路”文明使者 | 袁 鸿 70 |
|------------------|--------|

书林漫步

- | | |
|---|--------|
| 一部推介乐峨佛教文化的力作
——读徐杉《梵境：乐山世界文化遗产的起源与发展》 | 王荣益 74 |
|---|--------|

佛教新闻

- | | |
|--------------------------------|----|
| 中国佛协西藏分会第十一届理事会第二次常务理事会会议在拉萨召开 | 49 |
| 第五届藏传佛教讲经阐释交流会在拉萨召开 | 73 |
| 十一世班禅额尔德尼·确吉杰布圆满完成林芝社会调研和佛事活动 | 09 |
| 2020吉林省佛教讲经交流会暨中青年骨干培训活动在长春举行 | 76 |
| 云南南传佛教2020年讲经交流会在西双版纳总佛寺举行 | 20 |
| 慈学法师追思荼毗法会在武汉莲溪寺举行 | 76 |
| 陕西省佛教协会召开第八次代表会议 宽旭法师当选为会长 | 24 |
| 长春市佛教协会召开第六次代表会议 照睿法师当选为会长 | 76 |
| 吉林市佛教协会召开第六次代表会议 正德法师当选为会长 | 76 |

本刊所付作者的稿酬包括纸质及数字形态出版的《法音》杂志的稿酬。未收到稿酬的作者请与本编辑部联系。
投稿本刊请尽量通过Email, 来稿一律不退。转载本刊文章和图片, 请事先取得作者或本刊许可。

CONTENTS

Xi Jinping: Actively Guide Tibetan Buddhism to Further its Sinicization and Compatibility with the Socialist Society	04
Wang Yang's Field Trip in Qinghai: To Truly Understand and Implement the Policy of CPC's Seventh Tibet Work Forum	04
You Quan's Field Trip in Sichuan: To Study and Implement In-depth the Policy of CPC's Seventh Tibet Work Forum	04
To Actively Fulfill Our Social Responsibilities by Cherishing Blessings and Eliminate Wasteful Behaviors—A Letter of Appeal to the Buddhist Community in China	05
To Continuously Promote the Rule of Law in Religious Work—A Perspective from the Promulgation and Implementation of the Civil Code	Wu Xingchen 06
The Merging of Meditative Contemplation and Mantra Chanting of the Tiantai School in the Late Ming and Early Qing Dynasties—A Case Study of Tianxi Shoudeng's Zhunti Samadhi Practice	An Saiping 10
Features of Farong's Chan Theories and Meditation Practice	Yan Wei 15
Reexamination of the Application of Samkhya	Xiang Hui 21
A Brief Discussion on the Characteristics of the Dialectical Thought of The Madhyamika School	Hu Xiaoguang 25
The Calligraphy Art of Buddhist Statues in the Northern Kingdoms—A Case Study of the Songluo Region	Liu Chao 28
A Brief Analysis of the Bronze Statue of Goddess Mañjūrī in the Three Gorges Museum of Chongqing	Liang Guannan 33
The Discovery and Storage of Pattra-Leaf Scriptures in the Republic of China	Liu Jun 36
The Poet Bai Juyi and His Stories in Shengshan Temple	Fu Haotian 43
A Brief Discussion on Master Xuyun's Thoughts and Practices of Preventing Killing and Protecting Lives	Shi Changjing 46
A Brief Discussion on the Purified Six Sensory Organs—Based on "The Chapter of The Dharma Teacher's Virtues" of "The Lotus Sutra"	Shi Qingxin 50
A Textual Research on Tibetan Writings by Ouyang Wuwei, a Han Chinese Monk of Drepung Monastery in the Republic of China	Han Jingshan 54
A Textual Research on the History and Geography of "The Map of Tibetan Demons" in the Qing Dynasty	Cheng Zhonghong 61
Venerable Atisha as the Bond of Civilizations Along "the Belt and Road"	Yuan Hong 70
A Masterpiece Introducing the Le'e Buddhist Culture—Reading Xu Shan's "The Heavenly Earth: The Origin and Development of Leshan World Cultural Heritage"	Wang Rongyi 74
BAC's Tibetan Branch Holding Its Second Standing Council Meeting of the Eleventh Council in Lhasa	49
The Fifth Tibetan Buddhist Scripture Lecture and Interpretation Conference Held in Lhasa	73
The 11th Panchen Erdeni Chökyi Jebu Successfully Completed His Social Investigation Trip and Buddhist activities in Nyingchi	09
The 2020 Jilin Province Buddhist Scripture Lecture Conference and Young and Middle-aged Key Talents Training Courses Held in Changchun	76
The 2020 Yunnan Theravada Buddhist Scripture Lecture Conference Held in Xishuangbanna's Wat Pajie Temple	20
Venerable Cixue's Cremation and Memorial Meeting Held in Wuhan Lianxi Temple	76
Shaanxi Buddhist Association Held its Eighth Representative Meeting and Master Kuan Xu Elected as the Chairman	24
Changchun Municipal Buddhist Association Held its Sixth Representative Meeting and Master Zhao Rui Elected as the Chairman	76
Jilin Municipal Buddhist Association Held its Sixth Representative Meeting and Master Zheng De Elected as the Chairman	76

目 錄

習 近平主席：チベット仏教が社会主義社会に適応するよう積極的に導き、チベット仏教の中国化を推進しなければならない	04
汪洋の青海における調査——中央第七回チベット工作座談会の精神を確実に学び、会得し、貫徹実行	04
尤權の四川における調査——中央第七回チベット工作座談会の精神を深く学び、貫徹	04
福德や物を大切にして節約を励行し、社会的責任を積極的に果たす——全国佛教界への提議書	05
宗教工作の法治化を絶え間なく推進する——「民法典」の公布 施行を視点	吳 星辰 06
明末清初における天台宗の觀法と呪文 行持の会通を論じる	
——天溪受登の「準提三昧行法」を中心に	安 賽平 10
法融禪師の禪学とその思想的特質	閻 偉 15
「数論」の使い方についての再考	向 慧 21
中觀弁証法思想の特質を略論	胡 曉光 25
北朝佛教造像銘の書道藝術——嵩山・洛水地区を例に	劉 超 28
重慶中国三峡博物館が収蔵している摩利支天銅像を浅く分析	梁 冠男 33
民国期における貝葉經の発見と保存の状況について	劉 軍 36
聖善寺と白居易	付 皓田 43
虚雲和尚が殺生をやめて命を守る思想と行持を論じる	釈 常靜 46
六根清淨を論じる——「妙法蓮華經 法師功德品」を中心に	釈 慶心 50
民国期におけるデプン寺の比丘歐陽無畏のチベットに関する著述についての一考	韓 敬山 54
清時代の「魔女仰臥図」をめぐる歴史地理学についての一考	程 忠紅 61
アティーシャ尊者：「一带一路」の文明の使者	袁 鴻 70
樂山佛教文化を紹介し推薦する力作	
——徐杉の「梵境：樂山世界文化遺産の起源と発展」を読む	王 栄益 74
中国佛教協会チベット分会第十一回理事会第二回常務理事会会議がラサにて開催	49
第五回チベット佛教講經解釈交流会がラサにて開催	73
パンチエン11世のギエンツエン・ノルブはニンティ市での社会調査と仏事活動を円満に完成	09
2020年吉林省佛教講經交流会及び中年・青年中堅リーダー養成コースが長春にて開催	76
雲南省南伝佛教 2020年講經交流会がシーサンパンナ総仏寺にて開催	20
慈學法師の荼毗 追悼法会は武漢蓮溪寺にて開催	76
陝西省佛教協会第八回代表会議が開催され、寛旭法師が会長に当選	24
長春市佛教協会第六回代表会議が開催され、照睿法師が会長に当選	76
吉林省佛教協会第六回代表会議が開催され、正徳法師が会長に当選	76

시진핑 : 티베트 불교가 사회주의 사회에 적응하도록 적극 인도하고 티베트 불교의 중국화를 추진한다	04
왕양, 칭하이에서 조사 연구 : 중앙 제 7 차 티베트 업무 좌담회의 정신을 진정으로 습득하고 착실하게 실천한다	04
요우롄, 쓰촨에서 조사 연구 : 중앙 제 7 차 티베트 업무 좌담회 정신을 깊이 공부하고 관찰한다	04
석복석물 (惜福惜物), 엄격하게 절약하고, 사회적 책임을 적극 이행하자——전국 불교계에 보내는 제안서	05
종교 업무의 법치화를 끊임없이 추진한다——<민법전 (民法典)> 반포 시행의 각도에서	우성천 06
명나라 말기 청나라 초, 천태종의 관법과 주문 행지 (行持) 의 관통을 논함——천계 수등 (天溪受登) 의 <준제삼매행법> 을 중심으로	안싸이펑 10
법융선학 (法融禪學) 및 그 사상적 특질	옌웨이 15
“수론 (數論)” 의 용법을 다시 조사	샹후이 21
중관학의 변증법 사상의 특질에 대해 약론함	후샤오펑 25
북조시기 불교 조상기 (造像記) 의 서예 예술——승락 (嵩洛) 지역을 예로	류차오 28
충칭 중국 쌔시아 박물관에 소장된 마리지불모 동상을 알기 쉽게 분석	랑꾸안난 33
민국시기 패업경의 발견과 보존 상황	류쥔 36
성선사 (聖善寺) 와 백거이	푸하오티엔 43
허운 화상의 계살호생 (戒殺護生) 사상과 실행을 간략히 논함	스창징 46
육근 청정에 대해 약술함——<묘법연화경 · 법사공덕품> 을 중심으로	스청신 50
민국시기 철방사 (哲蚌寺) 의 한족 승려 구양무외의 티베트 저술에 대한 연구	한정산 54
청나라 <서장진마도 (西藏鎮魔圖)> 역사 지리에 대한 연구	청중홍 61
“일대일로” 의 문명 사절 아티야존자	위엔홍 70
러산 (樂山) 불교문화를 널리 알리는 역작 ——쉬산의 <범경 : 러산 세계문화유산의 기원과 발전> 을 읽고	왕룽이 74
중국불교협회 티베트 분회, 제 11 회 이사회 제 2 차 상무 이사회 회의가 라싸에서 열림	49
제 5 회 티베트 불교 강경 (講經) 해석 교류회가 라싸에서 열림	73
11 세 판첸 기알чен 노르부, 린즈 지역에서의 사회 조사 연구와 불사 활동을 원만히 완성	09
2020년 지린성 불교 강경 교류회 및 중청년 핵심 인재 양성반이 창춘에서 개최	76
원난 남전 불교 2020년 강경 교류회가 시창반나 총불사에서 열림	20
자학 (慈學) 스님 추모 다비법회가 우한 연계사 (連溪寺) 에서 거행	76
섬서성 불교협회, 제 8 차 대표회의 개최 관쉬이 스님 회장 당선	24
창춘시 불교협회, 제 6 차 대표회의가 열림 자우루이 스님 회장 당선	76
지린시 불교협회, 제 6 차 대표회의 개최 쟁더 스님 회장 당선	76



封面：祥云来集

封底：8月30日，十一世班禅来到墨脱县仁青崩寺礼佛，仁青崩寺以最高礼仪迎请班禅

摄影/薛宁刚

摄影/何蓬磊

本刊赞助单位

北京传印长老

北京广济寺

北京演觉法师

北京灵光寺

上海静安寺

江苏南京毗卢寺

江苏镇江焦山定慧寺

广东深圳杨敏雄、洪丽娜居士

北京尹向前、张桂芳居士

四川成都尹从容、尹宋涤、宋逸舟居士

重庆尹歆宇、尹爱民居士

广东曲江南华禅寺

广东深圳洪宣娟居士

广东广州市佛教协会

海南三亚海上观音功德基金会

浙江台州市佛教协会护法慈善功德会

广东广州花都华严寺

广西南宁观音禅寺

广西南宁耀之书堂

江苏无锡祥符禅寺

江苏常州天宁寺

浙江宁波天童禅寺

陕西西安广仁寺

广东广州六榕寺

云南大理崇圣寺

陕西榆林张旭千居士

江苏无锡灵山实业有限公司

山西省五台山佛教协会

浙江绍兴市佛教协会

浙江绍兴炉峰禅寺

浙江绍兴戒珠讲寺

浙江绍兴长寿寺

浙江绍兴万福寺

浙江绍兴半搁寺

浙江绍兴广福寺

浙江绍兴钟山寺

浙江绍兴市炉峰禅寺慈善联合会

浙江绍兴净芳法师

内蒙古鄂尔多斯张进财居士

云南昆明华亭寺

安徽池州九华山佛教协会

安徽九华山百岁宫慧庆法师

北京科诺达投资管理有限公司

北京李圣蓉居士阖家

江苏长城环保装备有限公司苗德清居士

云南宾川鸡足山金顶寺

广东广州善颜化妆品有限公司

云南鸡足山佛教协会

山东济南千佛山兴国禅寺

北京天地可一文化传媒有限公司

山东龙口南山禅寺真龙法师

浙江宁波天童禅寺修祥法师

安徽合肥香云寺圣明法师

福建福鼎界善法师

广东深圳李叔同艺术馆

广东深圳圣园文化发展有限公司

北京延庆泽润寺

湖北黄梅妙乐禅寺妙乐法师

河北石家庄吕凯程、李成红居士

福建厦门鸿山寺

浙江宁波佛教居士林

云南瑞丽观音寺

广东吴川李茂森居士

北京衍圣宗艺文化发展中心

浙江宁波雪窦山佛教协会

山西五台山普化寺

陕西西安大兴善寺

北京金色宝藏文化传播有限公司

云南洱源杨灿奎、杨庆云居士

安徽池州九华山肉身殿

江苏常熟兴福禅寺

胡曼居士

北京翰墨至简文化发展有限公司

广东广州光孝寺悟本法师

江苏无锡惠山寺

吉林四平张喜洪居士

邮发代号：82-535

国际标准刊号：ISSN 1004-2636

国际代号：M500

国内统一刊号：CN 11-1671/B

定价：16.00元

万方数据



法音

ISSN 1004-2636

092



9 771004 263005